



Dawladda Deegaanka Qowmiyadda Soomaaliyeed

DHOOL GAZETA

የሶማሌ ብሔራዊ ክልላዊ መንግሥት Somali National Regional State

Table with 3 columns: Qimaha (Price), Dhool Gazeta Waxaa Soo Saara Baarlamka (Dhool Gazeta Population Council), and page number 205.

Tusmo
Bayaan Lam. 3/1991
Magaca Bayaanka
'Bayaanka Asaasida Golaha iyo Xafiiska dadweynaha iyo horumarinta Dawladda Deegaanka Qowmiyadda Soomaalida'

ማዕ-ጫ
የአዋጅ ቁጥር 3/1991
የአዋጅ መጠሪያ
'የሶማሌ ብሔራዊ ክልላዊ መንግሥት የሥነ-ሕዝብ ምክር ቤትና ጽ/ቤት ማቋቋሚያ አዋጅ'

Contents
Proclamation No. 3/1999
Name of the proclamation
'The Somali National Regional State Population Office Establishment Proclamation' .....

Bayaanka Trisi. 3/1991
Magaca Bayaanka:- Bayaanka Asaasida Golaha iyo Xafiiska Dadweynaha iyo horumarinta ee Dawladda Deegaanka Qawmiyadda Soomaalida.
Iyadoo ay lagama maarmaan tahay horumarinta arimaha dhaqaalaha iyo kuwa Bulshada ee Dawladda Deegaanka Qowmiyadda Soomaalida.
Iyadoo ay lama huraan tahay isku dheelitarka taranka dadka iyo horumarinta heerka nolasha ee dadweynaha.
Iyadoo loo baahan yahay dejinta barnaamijka Qorshaha Qoyska iyo
Hirgelintiisaba, taas oo u baahan ka qayb qaadashada hay'addo badan oo dawli ah iyo kuwo aan dawli ahaynba. Ayaa iyada oo laga amba qaadayo qodobka 49 ee Dastuurka Deegaanka Qawmiyadda Soomaalida, waxaa la soo saaray bayaankan.

አዋጅ ቁጥር ፫/፲፱፻፺፩ ዓ/ም
የአዋጅ መጠሪያ «የሶማሌ ብሔራዊ ክልላዊ መንግሥት የሥነ-ሕዝብ ኮሚቴና ጽ/ቤት መቋቋሚያ አዋጅ ቁጥር ፫/፲፱፻፺፩» ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።
የሶማሌ ብሔራዊ ክልላዊ መንግሥት ኢኮኖሚያዊና ማህበራዊ ጉዳዮች ለማልማት አስፈላጊ በመሆኑ የሕዝቡ ዕድገት ምጥነት ከሕዝቡ የኑሮ ደረጃ ጋር ለማጣጣም አስፈላጊ በመሆኑ
የቤተሰብ ዕቅድ ከተለያዩ መንግሥታዊና መንግሥታዊ ያልሆኑ ድርጅቶች ተሳትፎ መዘጋጀትና ተግባራዊነትንም መከታተል በማስፈለጉ፤
በሶማሌ ብ/ክ/መንግሥት ሕገ-መንግሥት አንቀጽ ፵፱ /፫/ መሠረት ይህ አዋጅ ታውጧል።

Proclamation No. 3 1991
The Somali National Regional State population council and office establishment proclamation No. 3 /1991
A proclamation to provide for the establishment of the council and office population of the Somali National Regional state.
Where as, it is deemed necessary to develop the economic and social affairs of the Somali National Regional State.
Where as, it is essential to harmonize the rate of population growth with the living standard of people.
Whereas, it is needed to prepare and implement the collaboration of a number of Governmental and non-governmental agencies for the family planning.
Now, there fore in accordance with article 49(3) of the Regional Constitution, it is here by proclaimed as follows:-

Oodobo guud
Qod.1aad Ciwaan gaaban
Bayaankan waxaa lagu magacaabi doonaa 'Bayaanka Asaasida Golaha iyo Xafiiska dadweynaha iyo horumarinta Dawladda Deegaanka Qawmiyadda Soomaalida ee bayaan tirsi 3/1991'.

ጠቃላላ ድንጋጌዎች
አንቀጽ ፩
አጭር ርዕስ
ይህ አዋጅ «የሶማሌ ብ/ክ/መንግሥት የሥነ-ሕዝብ ምክር ቤትና ጽ/ቤት መቋቋሚያ አዋጅ ቁጥር ፫/፲፱፻፺፩ ዓ/ም» ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

Article 1
Short title
This proclamation may be cited as "The Somali National Regional State population council and population office establishment proclamation No. 3 / 1991

Qod. 2aad Oeexid
Bayaanka dhexdiisa haddii ereygu weedha uu ku jiro aanay macne kale u yeelin:-
1. "Dawladda":- Waxaa loola jeedaa Dawladda Deeganka Qawmiyadda Soomaalida
2. "Deegaan":- waxaa loola jeedaa dhulka Dawladda Deeganka Qawmiyadda Soomaalida.
3. Guddiga fulinta:- waxaa loola jeedaa xubnaha guddiga fulinta ee Dawladda Deeganka Qawmiyadda Soomaalida.
4. "Golaha dadweynaha iyo horumarinta":- waxaa loola jeedaa xubnaha Guddiyada dusha ka maamulaya xafiisyada dadweynaha iyo horumarinta oo qaab dhismoodkooda lagu aasaasay hayaankan
5. "Dadweyne":- waxaa loola jeedaa aragtida ama fikrada dhaqan dhaqaale iyo xidhiidhka ka dhexeeya dhalmada ,dhimashada iyo guurguurka.

አንቀጽ ፪
ትርጓሜ
በዚህ አዋጅ ውስጥ ሌላ ትርጓሜ ካልተሰጠ በቀር:-
፩ « መንግሥት» ማለት የሶማሌ ብ/ክ/መንግሥት ማለት ነው።
፪ «ክልል» ማለት የሶማሌ ብ/ክ/መንግሥት መሬት ማለት ነው።
፫ «ሥራ አስፈጻሚ ኮሚቴ» ማለት የሶማሌ ብ/ክ/መንግሥት ሥራ አስፈጻሚ ኮሚቴ አባላት ማለት ነው።
፬ «የሥነ-ሕዝብ ምክር ቤት» ማለት በዚህ አዋጅ የተዋቀሩት የሥነ-ሕዝብ ጽ/ቤቶችን በበለይ የሚመሩት ኮሚቴዎች አባላት ማለት ነው።
፭ «ሥነ-ሕዝብ» የሕዝብ ውልደት ሞትና ፍልሰት ከኢኮኖሚያዊ ከስተቶች ጋር የሚኖራቸው መስተጋብር ማለት ነው።

Article 2
DEFINITION
Unless contrary provided, in this proclamation:-
1) "State" means the Somali National Regional State.
2) "Region" means the Somali National Regional State land.
3) "Executive committee" means members of the executive committee of SNRS
4) "Population Council" means members of the committee for the supervision of all population offices formed under this proclamation.
5) "Population" means the concept that concerns the interrelationship between socio Economic phenomena and fertility, mortality and migration

- 6. "Hay'adda" :- waxaa loola jeedaa Golayaasha iyo xafiisyada Dadweynaha iyo horumarinta .
- 7. "Xafiis" :- waxaa loola jeedaa xafiiska dadweynaha iyo horumarinta ee Dawladda Deeganka Qawmiyadda Soomaalida.

Ood. 3aad Asaasida xafiiska.

- 1. Xafiiska Dadweynaha iyo horumarinta ee Dawladda Deeganka Qawmiyadda Soomaalida waxaa isaga oo Madax bannaan oo jirtaan sharci ah leh lagu aasaasay bayaanankan.
- 2. Xafiisku wuxu hoos imaanayaa golaha Dadweynaha & horumarinta & Guddiga fulinta

Ood. 4aad. Ujeedooyinka Xafiiska

Xafiisku wuxuu leeyahay ujeedooyinka mihiimka ah ee hoos ku qoran:-

- 1. In la daboolo waxna laga qabto faraqa u dhexeeya korodhka badan ee dalka ee dadka iyo wax soo saarka hooseeya ee dhaqaalaha taasoo qorshe hababaysan lagu yaraynayo taranka dadka laguna dedejinayo sare u qaadida horumarka dhaqaale ee bulshada, iyadoo la samaynayo mashaariicada horumarinta midaysan ama isku dhafka ah.
- 2. In hoos loo dhigo ama la yaracey reer miyiga ku soo guuraya(Qul-Qulaya) Magaalooyinka
- 3. In la dhawro ama la ilaaliyo horena loo mariyo deegaanka, lana qaado tallaabooyinka ugu haboon ee lagu badbaadinayo.
- 4. In la hubiyo isku dheelitirka Deegaanka iyo dadka iyadoo la soo ururinayo macluumaad ku saabsan arrintan cilmi baadhista lagu samanaayo .
- 5. In sare loo qaado dhaqaalaha iyo arrimaha bulshada ee haweenka.
- 6. In hore loo mariyo xaaladda dhaqan dhaqaale ee dhalinyarada, Caruurta iyo dadka da'da ah

Ood. 5aad Qaab-dhismeedka hay'adda

Bayaanankan waxaa lagu dhisay Golayaasha, xafiisyada, dadweynaha iyo horumarinta oo ka kooban:-

- 1. Golaha dadweynaha iyo horumarinta ee Dawladda Deeganka Qawmiyadda Soomaalida.
- 2. Xafiiska dadweynaha iyo horumarinta Dawladda Deeganka Qawmiyadda Soomaalida
- 3. Golaha gobolka ee dadweynaha iyo horumarinta
- 4. Xafiiska gobolka ee dadweynaha iyohorumarinta
- 5. Guddiga degmada ee dadweynaha iyo horumarinta iyoArrimaha la xidhiidha.
- 6. Xafiiska Degmada ee dadweynaha iyo horumarinta

Ood.6aad Xubnaha Golaha dadweynaha & Horumarinta ee D.D.O.S.

Goluhu wuxuu yeelanayaa xubnaha sosocda:-

- 1. Ku-Xigeenka Madaxweynaha D.D.Q.S. Guddoomiye
- 2. madaxa xafiiska dadweynaha & horumarinta Xoghayn xubin
- 3. madaxa xafiiska Caafimaadka xubin
- 4. Madaxa xafiiska waxbarashada xubin
- 5. Madaxa xafiiska warfaafinta xubin
- 6. madaxa xafiiska Beeraha xubin
- 7. Madaxa xafiiska arrimaha haweenka
- 8. Madaxa xafiiska Qorsheynta & horumarinta

Ood.7aad awooda & waajibadka Golaha Dadweynaha D.D.O.S.

Goluhu wuxuu hoos imaanayaa gudiga fulinta Dawladda Deeganka Qawmiyadda Soomaalida wuxuuna yeelanayaa awoodahan iyc waajibaadyaddan:-

- 1. Go'aaminta ujeedooyinka bartilmaameedka laga leeyahay arrintan, isla markaana waxay hubinayaan in la fuliyey hawlahaas iyagoo ka duulaya xaqiicda dhaqan dhaqaale ee ka jirta deegaanka.

«ጅርጅት» ግለት የሥነ-ሕዝብ ምክር ቤቶችና ጽ/ቤቶች ግለት ነው።  
 «ጽ/ቤት» ግለት የሶማሌ ብ/ክ/መንግሥት የሥነ-ሕዝብ ጽ/ቤት ግለት ነው።

አንቀጽ ፫

መቋቋሚያ

፩ ራሱን የቻለና ሕጋዊ ሰውነት ያለው የሶማሌ ብ/ክ/መንግሥት የሥነ-ሕዝብ ጽ/ቤት በዚህ አዋጅ ተቋቋሟል።

፪ የጽ/ቤቱ ተጠሪነት ለሶማሌ ብ/ክ/መንግሥት የሥነ-ሕዝብ ምክር ቤትና ለሥራ አስፈጻሚ ኮሚቴ ይሆናል።

አንቀጽ ፬

የጽ/ቤቱ ዓላማዎች

ጽ/ቤቱ የሚከተሉት ዓብይ ዓላማዎች ይኖራታል።

፩ ከፍተኛ የሕዝብ ዕድገትና ዝቅተኛ የኢኮኖሚ ምርታማነት መካከል ያለው ልዩነት ለመሸፈን የሕዝብ ዕድገት ምጥነትን በዕቅድ በመቀነስ በተቀናጁ የልማት ፕሮግራሞች አማካይነት ኢኮኖሚያዊና ማህበራዊ ልማትን ማፋጠን፤

፪ ከገጠር ወደ ከተማ የሚደረገውን የሕዝብ ፍልሰት መቀነስ፤

፫ የአካባቢ ጥበቃ እንዲከበረና ልማት በማጠናከር አስፈላጊ የሆኑ እርምጃዎችን መውሰድ፤

፬ ከጉዳዩ ጋር የተያያዙትን መረጃዎችን በመሰብሰብና ጥናቶችን በማካሄድ የአካባቢና የሕዝብ ምጥነትን ማረጋገጥ፤

፭ የሴቶች ኢኮኖሚያዊና ማህበራዊ ደረጃ ከፍ ማድረግ፤

፮ የወጣቶች የህገናትና የአካውንቶች ማህበራዊና ኢኮኖሚያዊ ሁኔታዎች እንዲሻሻሉ ማድረግ።

አንቀጽ ፭

የጅርጅቱ አወቃቀር በዚህ አዋጅ

የሚከተሉት የሥነ-ሕዝብ ምክር ቤቶችና ጽ/ቤቶች ተዋቅረዋል

፩ የሶማሌ ብ/ክ/መ/ የሥነ-ሕዝብ ምክር ቤት

፪ » » የሥነ-ሕዝብ ጽ/ቤት

፫ የዞን ሥነ-ሕዝብ ምክር ቤት

፬ » » » ጽ/ቤት

፭ የወረዳ የሥነ-ሕዝብና ተግባራት ኮሚቴ

፮ » የሥነ-ሕዝብ ጽ/ቤት

አንቀጽ ፮

የሶማሌ ብሔራዊ ክልል መንግስት

የሥነ-ሕዝብ ምክር ቤት አባላት

ምክር ቤቱ የሚከተሉት አባላት ይኖራታል

፩ የሶማሌ ብ/ክ/መንግሥት ም/ርዕስ መስተዳድር ሰብሳቢ

፪ የክልል ሥነ-ሕዝብ ጽ/ቤት ኃላፊ ወይንም አባል

፫ » ጤና ቢሮ ኃላፊ አባል

፬ » የትምህርት ቢሮ ኃላፊ አባል

፭ » የማስታወቂያ ቢሮ ኃላፊ አባል

፮ » የግብርና ቢሮ ኃላፊ አባል

፯ » የሴቶች ጉዳይ ጽ/ቤት ኃላፊ አባል

፰ » የፕላንና ኢኮኖሚ ቢሮ ኃላፊ አባል

አንቀጽ ፯

የክልል የሥነ-ሕዝብ ምክር ቤት

ሥልጣንና ተግባር

የክልል ሥነ-ሕዝብ ምክር ቤት ተጠሪነቱ ለክልሉ መስተዳድር ምክር ቤት ሆኖ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖራታል፤

፩ በክልሉ የሚገኙትን የኢኮኖሚያዊና ማህበራዊ ጉዳዮች መሠረት በማድረግ የሥነ-ሕዝብ ግቦች ዓላማዎችና ሥልጣኑን ይወስናሉ።

፪ መፈጸማቸውንም ያረጋግጣል።

- 6) "Agency" means population councils and population offices
- 7) "Office" means the population office of the Somali National Regional State.

Article 3

ESTABLISHMENT

- 1) An autonomous government institution with a legal personality to be known as the Somali N/R/S population office, is here by established.
- 2) Office shall be accountable to the regional population council and the executive committee of the Somali National Regional State

Article 4

OBJECTIVES OF THE OFFICE

The office shall have the following main objectives:-

- 1) To close the gap between the high population growth and low economic productivity by planned reduction of population growth and speeding the Economic and Social development through integrated development programmes.
- 2) To reduce the rate of rural - Urban migration
- 3) To strengthen the protection, development and capacity of the environment by taking necessary and appropriate measures.
- 4) To ensure the environment and population rate by collection related data and undertaking researches.
- 5) To raise the Economic and social status of women.
- 6) To improve the social and economic status of youth, children and the aged.

Article 5

ORGANIZATIONAL STRUCTURE

In this proclamation, the following population councils, offices and committees are organized:

- 1) Somali N/R/S population council
- 2) Somali N/R/S population office
- 3) Zonal population council
- 4) Zonal population office
- 5) Woreda committee on population and related activities and
- 6) Woreda population office.

Article 6

MEMBERS OF THE S/N/R/S POPULATION COUNCIL

The council shall have the following members.

- 1) Vice chief administrator of the S/N/R/S -----Chairman
- 2) The Head of regional population office Secretary & -Member
- 3) The head of regional bureau of Health----- Member
- 4) The head of regional bureau of Education -----Member
- 5) The head of the regional bureau of Information ----Member
- 6) The head of regional bureau of Agriculture -----Member
- 7) The Head of the office of women's affairs-----Member
- 8) The Head of the regional bureau of planning and economy -Member

Article 7

7) POWERS AND DUTIES OF THE REGIONAL POPULATION COUNCIL

The regional population council shall be accountable to the regional administration council and shall have the powers and duties to:

- 1) Determine and ensure the implementation of population related goals, objectives and strategies based on the socio - economic affairs found in the region.

- In ay tilmaamaan baahida iyo barnaamijyada aan la fulin ee la xidhiidha wax u qabashada iyo adeega dadweynaha, isla markaana abaabulaan iskuna geeyaan wixii dhaqaale ah ee laga helo gobolada iyo degmooyinka, si ay u xoojiyaan adeegyadda ka jira kuwa cusubna ay ka abuuraan meelaha aanay ka jirin.
- In ay talo & tilmaan ka bixiyaan, habka iyo sida ugu haboon ee loo maalgalinayo barnaamijyada qorshaha qoyska.
- In ay xafiiska qaranka ee dadweynaha (NOP) kala tashadaan arrimaha maamulka iyo sharciga ee heer deegaan, taas oo ka dhigaysa qorshaha qoyska mid si hufan oo hagar la'aani ku dheehan tahay u hirgala waxna u taraya dadweynaha.
- In ay warbixin xilliyeed nuxurna leh u gudbiyaan golaha maamulka dawladda deegaanka Qawmiyadda Soomaalida.

**Qod 8<sup>aad</sup> Kulanada Goleyaasha**

- Gole kasta wuxuu yeelanayaa shir caadi ah saddexdii biliidba mar.Hase yeeshee, haddii loo arko lagama maarmaan goluhu wuxuu qaban karaa shir aan caadi ahayn.
- Shirka goluhu wuxuu qabsoomi karaa marka ay kala badh in ka badan xubnahiisu ay goob joog yihiin.
- Go'aanka aqlabiyadda badan ayaa la raacayaa,haddii codku isku mid noqdan, waxaa la raacayaa dhinaca guddoomiyuhu raaco.
- Shirarka guddiga degmooyinka waxay u qabsoomayaan sida waafaqsan xubnaha 1,2,3, ee qodobkan.

**Qod 9<sup>aad</sup> Awoodda iyo Waajibaadka xafiiska dadweynaha ee Dawladda Deegaanka Qowmiyadda Soomaalida.**

Xafiiska dadweynaha ee Dawladda Deegaanka Qowmiyadda Soomaalidu, wuxuu leeyahay awoodahan iyo waajibaadyadan:-

- Wuxuu ahaanayaa sidii xafiiska golaha dadweynaha ee Dawladda Deegaanka Qowmiyada Soomaalida
- Wuxuu abaabulaya hawlaha kale duwan ee horumarineed ee degaanka dhexdiisa ay ka wadaan hay'adaha dawliga ah iyo kuwa aan dawliga ahayn.
- Wuxuu dabagal iyo qiimayn ku sameeya qorsheyaasha dadweynaha ee lagu sameeyo gobolada iyo degmooyinka.
- Wuxuu horumariyaa siyaasad goboleedka ku wajahan cilmi-baarista,samaynta cilmi-baadhista dadweynaha iyo horumarinta.
- Wuxuu sameeyaa guddi farsamo ee lagama maarmaan u ah hirgelinta siyaasadda dadweynaha Dawladda Deegaanka Qowmiyadda Soomaalida.
- Wuxuu warbixinta, talo iyo gargaar farsamo oo lagama maarmaan ah u bandhigaa xafiiska dadweynaha gobolka iyo degmada.
- Wuxuu abaabulaa ama qabtaa dhacdooyinka kala duwan ee bulshada Dawladda Deegaanka Qowmiyadda Soomaalida.
- Wuxuu abaabula taariikhda la xidhiidh dadweynaha iyo horumarinta.
- Wuxuu dardargeliyaa ka qayb qaadashada dadweynaha ee hirgelinta, warbixinta, waxbarashada iyo qorshayaasha isgaarsiinta.
- Wuxuu sameeyaa heer gobol ahaan, habka sida dhalashada,dhimashada guurka iyo dhoofka IWM, si waafaqsan awaamiirta iyo qaababka ay dejiyeen golaha dadweynaha gobolku.

**Qod 10<sup>aad</sup> Xubnaha Golaha dadweynaha & horumarinta ee Golaha**

Golahan wuxuu ka kooban yahay xubnaha soo socoda:-

- Guddoomiyaha maamulka gobolka Guddoomiye
- Madaxa-xafiiska dadweynaha iyo Hor.gobolka Xog/xubin

halkaasi oo ay ka mid tahay xubnaha golaha dadweynaha ee gobolka. Waxay ka kooban tahay xubnaha golaha dadweynaha ee gobolka. Waxay ka kooban tahay xubnaha golaha dadweynaha ee gobolka.

**K3ΦX**

**QAYB 1: XUBNADA**

1. Xubnaha golaha dadweynaha ee gobolka waxay ka kooban tahay xubnaha golaha dadweynaha ee gobolka. Waxay ka kooban tahay xubnaha golaha dadweynaha ee gobolka.

**K3ΦX**

2. Xubnaha golaha dadweynaha ee gobolka waxay ka kooban tahay xubnaha golaha dadweynaha ee gobolka. Waxay ka kooban tahay xubnaha golaha dadweynaha ee gobolka.

**K3ΦX**

3. Xubnaha golaha dadweynaha ee gobolka waxay ka kooban tahay xubnaha golaha dadweynaha ee gobolka. Waxay ka kooban tahay xubnaha golaha dadweynaha ee gobolka.

- Identify the unmet needs in the sphere of population related activities and services and mobilize zonal and worda resources to strengthen the existing services and create a new ones where they don't exist.
- Issue guidelines on ways and means of getting financial support for the services of family planing.
- Consult with the national office of population, in regard to legal and administrative measures to be taken at the regional level to make the delivery of family planing services more effectively and accessible to the people of the region.
- Submit periodic and conceptual report to the regional administration council.

**Article 8**

**MEETINGS OF THE COUNCILS**

- Every council shall have an ordinary session once in three months. However, if it found necessary, the council may conduct an ordinary meeting.
- The meeting of the council shall take place when the majority members of the council are found.
- The decision of the majority vote shall be taken. When there is an equal vote, the vote of the chairman shall role the decision.
- The meetings of the worda committee shall be conducted in accordance with sub, articles 1,2, & 3 of this provision.

**Article 9**

**POWERS AND DUTIES OF THE SOMALI NATIONAL REGIONAL STATE POPULATION OFFICE**

The regional population office shall have the powers and duties to:-

- Service as the secretary of the regional population council
- Co - Ordinate activities of the various governmental and non governmental agencies under taking population and development related activities in the region.
- Monitor and evaluate population programmes, which are under taken in the zones and wordas.
- Promote regionally focused policy related researches, undertake researches on population and development.
- Establish technical committee necessary for the implementation of the population policy of the rigion
- Provided the necessary information, advice and technical assistance to zonal and worda population office.
- Organize and carry out various population events in the S/N/R/S
- Organize dates related to population and development.
- Stimulate community participation through effective information, education and communication programmes.
- Establish at regional level, a system of registration of vital events: Such as birth, death, marriage and migration ... etc. In accordance with directives and formats issued by the regional population council.

**Article 10**

**MEMBERS OF THE ZONAL POPULATION COUNCIL**

This council shall have the following members:

- Chairman of the zonal administration Chairman
- Head of the zonal population office Member & Secretary



**Ood. 13aad Guddiga Degmada ee dadweynaha & Horumarinta**

Guddiga degmadu wuxuu ka kooban yahay xubnaha soo socoda:-

- 1. Guddoomiyaha Degmada Guddoomiye
- 2. Madaxa D/waynaha degmada Xop/xubin
- 3. Madax Waxbarashada degmada Xubin
- 4. Madax Beeraha degmada "
- 5. Madaxa Caafigaadka Degmada "
- 6. Madaxa Arimaha Bulshada degmada "

**Ood. 14aad Awoodda & Waajibaadka guddiga degmada ee Dadweynaha**

Guddiga oo hoos yimaadda golaha dadweynaha iyo hor. gobolka wuxuu leeyahay awoodaha iyo waajibaadyada soo socoda:-

1. In uu hirgeliyo asaaska habka diiwaan gelinta dadweynaha ee heer degmo iyo ugu si shaqaynta habkan si waxtar leh.
2. In uu abaabulo ka qayb galka iyo taageerida bulshada arimaha dadweynaha Horumarinta iyo waxqabadka.
3. In uu hay'addaha dawliga ah iyo kuwa aan ahaynba ka helaan kaalmo farsamo iyo qalab. si ay ugu suurtagasho hirgelinta hawshoodu.
4. In uu sameeyo qaab shaqo fulin oo u birgasha si haboon.
5. In uu la socodo maareeyna hawlaha ku saabsan dadweynaha iyo horumarinta ee kasocoda degmada.
6. In uu fududeeyo ururinta isku dubaridka iyo warbixinta ku saabsan macluumaadka dadweynaha iyo Horumarinta heer degmo.
7. In uu abaabulo qabtaana siminaar iyo aqoon kororsiyo ku saabsan dadweynaha iyo wixii la xidhiidha arrimaha heer degmo.
8. In uu warbixin xilliyaysan u soo gudbiyo golaha dadweynaha ee gobolka.
9. In uu qabto wixii xil kale ah ee golaha Dawladda Deeganka Qawmiyadda Soomaalida. iyo gobolku u xilsaaraan.

**Ood. 15aad Awoodda & waajibaadka Xafiiska dadweynaha iyo Horumarinta Degmada**

Xafiiskani wuxuu yeelanayaa awoodaha iyo waajibaadyada soo socoda:-

1. In uu xoghayn u noqdo golaha dadweynaha iyo horumarinta ee Degmada.
2. In uu xidhiidhiyo, dabagalo lana socodo dhamaan wixii ku saabsan dadweynaha horumarinta iyo waxqabadka ka socoda degmada.
3. In uu caawiyo una fududeeyo ururinta macluumaadka ku saabsan warbixinta dadweynaha iyo horumarinta .
4. In uu hubiyo tirakoobka adeegyada dadweynaha loo qabto iyagoo raacaya habka uu golaha Dawladda Deeganka Qawmiyadda Soomaalida uu sameeyay .
5. In uu qiimeeyo barnaamijyada iyo hawlaha kale ee dadweynaha degmada looqabto.
6. In uu hubiyo in wakiiladda waaxyaha kala duwan ee heer degmo ay ku socodaan siyaasada qaranka ee dadweynaha, marka ay maamulayaan ama hirgelinayaan barnaamijyada.
7. In uu asaaso guddi farsamo .
8. In uu siiyo warar, talo iyo Kaalmo farsamo oo ku saabsan arrimaha dadweynaha ciddii lug ku leh hawlaha dadweynaha ee degmada
9. In uu diyaaray qabtana siminaaro aqoon isweydaarsiyo. IWM.

**አንቀጽ 13**  
**የወረዳ ሥነ-ሕዝብ ም/ቤት**  
 የወረዳው ም/ቤት የሚከተሉት አባላት ይኖሩታል።

- ፩ የወረዳው ለ/መንበር ሰብሳቢ
- ፪ የወረዳው ሥነ-ሕዝብ ጽ/ቤት ኃላፊ ፀኃፊና አባል
- ፫ » የትምህርት ጽ/ቤት ኃላፊ አባል
- ፬ » የግብርና » » »
- ፭ » የጤና ጥበቃ » » »
- ፮ » የግንባታ ገበያ ገበያ ገበያ » » »

**አንቀጽ 14**  
**የወረዳው ሥነ-ሕዝብ ኮሚቴ ሥልጣንና ተግባር**  
 የወረዳው ሥነ-ሕዝብ ም/ቤት ተጠሪነት ለዘኑ ሥነ-ሕዝብ ኮሚቴ ሆኖ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል።

- ፩ የሥነ-ሕዝብ መዝገብ በተመለከተ የሚወጡ ሥርዓቶችን በወረዳ ደረጃ ተፈጻሚነት እንዲኖራቸው ሥራ ላይ እንዲውሉ ያደርጋል።
- ፪ በሥነ-ሕዝብና ልማት እንዲሁም ተግባራት የሕብረተሰቡን ተሳትፎና ድጋፍ ያስተባብራል።
- ፫ የተሰጣቸውን ተግባር በሚገባ የሚያስችላቸውን የማይረዳ ድጋፎችን መንግሥታዊና መንግሥታዊ ካልሆኑ ድርጅቶች ያሰባስባል።
- ፬ የሥራ ተግባሩን በሚገባ ለመወጣት የሚያስችሉትን ሥልጣኖች ይቀይሳል።
- ፭ በወረዳ የሚካሄዱትን የሥነ-ሕዝብና ልማት ነክ ተግባራትን ይከታተላል። ይቆጣጠራል።
- ፮ የወረዳ ሥነ-ሕዝብና ልማት መረጃዎችን በሚመለከት ሪፖርት ይሰበስባል። ያጠናክራል። ይቀሰቅሳል።
- ፯ በወረዳው ውስጥ የሥነ-ሕዝብ ተግባሮች ተግባራት የሚመለከቱ ሴሚናሮችና አውደ ጥናቶችን ያከጋጃል። ያካሂዳል።
- ፰ ለዘኑ የሥነ-ሕዝብ ኮሚቴ ወቅታዊ ሪፖርት ያቀርባል።
- ፱ በክልሉና በዘኑ ሥነ-ሕዝብ ኮሚቴዎች የሚሰጡትን ሌሎች ተግባሮችን ያከናውናል።

**አንቀጽ 15**  
**የወረዳው ሥነ-ሕዝብ ጽ/ቤት ሥልጣንና ተግባር**  
 ጽ/ቤቱ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል።

- ፩ የወረዳው ሥነ-ሕዝብ ጽ/ቤት ሆኖ ያገልግላል
- ፪ በወረዳው የሚካሄዱትን ሥነ-ሕዝብና ልማት የሚመለከቱ ተግባሮችን ያስተባብራል። ይከታተላል። ይገመግማል።
- ፫ የወረዳው ሥነ-ሕዝብና ልማትን ሪፖርት የሚመለከቱትን መረጃዎች እንዲያሰባስቡ ያቀላል። ድጋፍም ይሰጣል።
- ፬ የክልሉ ሥነ-ሕዝብ ኮሚቴ የቀየሰው ሥርዓትን መሠረት በማድረግ ለሕዝቡ አግልግሎት የሚውሉ እውታሮችን ቁጥር ያረጋግጣል።
- ፭ ለወረዳው ሕዝብ የሚከናወኑትን ሌሎች ፕሮግራሞችና ተግባራትን ያከናውናል።
- ፮ የወረዳው መምሪያ ተጠካሮች ተግባራቸውን በሚያስተዳድሩበትና በሚያከናውኑበት ጊዜ ብሔራዊ ሥነ-ሕዝብ ፖሊሲ መሆኑን ያረጋግጣል።
- ፯ የቴክኒክ ኮሚቴ ያቋቁማል።
- ፰ የወረዳ ሥነ-ሕዝብ ተግባራትን የሚከናወኑትን የሥነ-ሕዝብ ጉዳዮችን በተመለከተ መረጃ፣ አስተያየትና የቴክኒክ ድጋፍ ይሰጣል።
- ፱ ሴሚናሮች፣ አውደ ጥናቶች፣ ወዘተ . . . አዘጋጅቶ ያካሂዳል።

**Article 13 WOREDA COMMITTEE OF POPULATION**

The woreda population committee shal have the following members:-

- 1) The chairman of the wareda council – Chair person
- 2) Head of the population office of woreda -Sec/membe
- 3) Head of the woreda office of education -----Member
- 4) Head of the woreda office of agriculture -----Member
- 5) Head of the woreda office health -----Member
- 6) Head of social sector of woreda council -----Member

**Article 14 POWERS AND DUTIES OF THE WOREDA POPULATION COMMITTEE**

The woreda committee shall be accountable to the zonal population council and shal have the powers and duties to.

- 1) In force systems concerning the population registration at the effective functioning
- 2) Co-ordinate participation and support of the people in the population and development.
- 3) Acquire such technical material resources from governmental and non-governmental agencies, which will permit them to discharge their duties as effective as pellice.
- 4) Establish mechanisms by which the functions assigned to it are properly discharged.
- 5) Foilow up and supervise population and development related activities that are to be carried out at the woreda level.
- 6) Facilitate the collection, computation and reporting of data on population and development at woreda level.
- 7) Organize and carry out seminars, workshops, etc. . . . on population and related issue at the word level.
- 8) Submit periodic reports to the Ronal population council
- 9) Perform such other duties as may be assigned to it by the regional and Ronal population council.

**Article 15 POWERS AND DUTIES OF THE WOREDA POPULATION OFFICE**

The office shall have the following powers and duties

- 1) Serve as the secretaries of the woreda population committee
- 2) Co-ordinate, supervises and follow up population and development related activities which are under taken at the woreda.
- 3) Assist and facilitate the collection of data concerning the report of the population and development in the woreda.
- 4) Ensure the number of public service sectors based on the system derived by the regional population council.
- 5) Perform other activities planned for the people at woreda.
- 6) Ensure that the different department representatives at the woreda level do comply with the regional population policy in the management of programs.
- 7) Establish technical committees.
- 8) Provide information as well as advisory and technical assistance for the performance of population affairs at carrying out at the woreda level.
- 9) Prepare and carry out seminars, work shops etc. .

